

## I

(Akty, których publikacja jest obowiązkowa)

**ROZPORZĄDZENIE RADY (WE) NR 1415/2004**

**z dnia 19 lipca 2004 r.**

**ustalające maksymalny roczny nakład połowowy odnoszący się do niektórych obszarów połowowych i łowisk**

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 1954/2003 z dnia 4 listopada 2003 r. w sprawie zarządzania nakładem połowowym, odnoszącego się do niektórych obszarów i zasobów połowowych Wspólnoty<sup>(1)</sup>, w szczególności jego art. 11 ust. 2,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Rozporządzenie (WE) nr 1954/2003 ustanawia warunki i procedury do wprowadzenia systemu zarządzania nakładem połowowym odnoszącym się do niektórych obszarów i zasobów połowowych Wspólnoty.
- (2) Państwa Członkowskie przedłożyły Komisji informacje wymagane na podstawie rozporządzenia (WE) nr 1954/2003, a w szczególności roczny nakład połowowy statków rybackich o całkowitej długości równej lub przekraczającej 15 metrów, na obszarach określonych w niniejszym rozporządzeniu, w latach 1998–2002, oraz roczny nakład połowowy statków rybackich o całkowitej długości równej lub przekraczającej 10 metrów, na obszarach biologicznie wrażliwych określonych w tym rozporządzeniu, w latach 1998–2002.
- (3) Przy ocenie nakładów połowowych, o których mowa w rozporządzeniu (WE) nr 1954/2003, moc zainstalowana jest rozumiana jako moc silnika statku, jak określono w rozporządzeniu Rady (EWG) nr 2930/86 z dnia 22 września 1986 r. określającym parametry statków rybackich<sup>(2)</sup>.
- (4) Komisja przekazała Państwom Członkowskim informacje wymagane na podstawie rozporządzenia (WE) nr 1954/2003 i, po konsultacji z nimi, oceniła dane dostarczone w odniesieniu do ograniczeń nakładów połowowych

przyjętych na podstawie poprzednich i obecnych środków Wspólnoty, które dotyczą lub dotyczyły zarządzania nakładami połowowymi.

- (5) Maksymalne roczne nakłady połowowe mające zostać ustalone dla statków pływających pod banderą Państwa Członkowskiego w odniesieniu do gatunków, obszaru i łowisk powinny być równe globalnemu nakładowi połowowemu wykorzystanemu przez okres pięciu lat w latach 1998–2002 przez te statki, podzielone przez pięć,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

**Artykuł 1****Tematyka**

Niniejsze rozporządzenie wyznacza maksymalny roczny nakład połowowy dla każdego Państwa Członkowskiego oraz dla każdego obszaru i łowiska, określonych w art. 3 i 6 rozporządzenia (WE) nr 1954/2003.

**Artykuł 2****Maksymalne poziomy**

1. Maksymalne poziomy rocznych nakładów połowowych w odniesieniu do gatunków, obszaru i łowisk oraz do Państwa Członkowskiego, dla obszarów, o których mowa w art. 3 ust. 1 lit. a) i b) rozporządzenia (WE) nr 1954/2003, są ustalone w załączniku I do niniejszego rozporządzenia.

2. Maksymalne poziomy rocznych nakładów połowowych w odniesieniu do gatunków, obszaru i łowisk oraz do Państwa Członkowskiego, dla obszaru, o którym mowa w art. 6 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 1954/2003, są ustalone w załączniku II do niniejszego rozporządzenia.

**Artykuł 3****Przepłynięcie przez obszar**

1. Każde Państwo Członkowskie zapewnia, aby stosowanie nakładów połowowych w odniesieniu do obszarów określonych w art. 3 i 6 rozporządzenia (WE) nr 1954/2003 nie wiązało się z większą ilością czasu spędzonego na połowach, w porównaniu z poziomami nakładów połowowych w okresie odniesienia.

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 289 z 7.11.2003, str. 1.

<sup>(2)</sup> Dz.U. L 274 z 25.9.1986, str. 1. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 3259/94 (Dz.U. L 339 z 29.12.1994, str. 11).

2. Nakładów połowowych ustalonych w wyniku przepływania statków przez obszar, na którym nie dokonano żadnych połowów podczas okresu odniesienia, nie stosuje się do celów przeprowadzania połowów na tym obszarze. Każde Państwo Członkowskie z osobna rejestruje takie nakłady połowowe.

#### Artykuł 4

#### **Metodologia**

Każde Państwo Członkowskie zapewnia, aby metoda stosowana do rejestracji nakładów połowowych była taka sama jak ta stosowana w ocenianiu poziomów nakładów połowowych, o których mowa w art. 3 i 6 rozporządzenia (WE) nr 1954/2003.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich Państwach Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 19 lipca 2004 r.

#### Artykuł 5

#### **Zgodność z innymi systemami ograniczającymi nakłady połowowe**

Maksymalne poziomy rocznego nakładu połowowego ustalone w załącznikach I i II nie stanowią uszczerbku dla ograniczeń nakładów połowowych ustalonych na podstawie programów naprawczych lub innych środków zarządzania na podstawie prawa wspólnotowego, pod warunkiem że przestrzegany jest środek z niższą kwotą nakładu połowowego.

#### Artykuł 6

#### **Wejście w życie**

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie dwudziestego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

*W imieniu Rady*

C. VEERMAN

*Przewodniczący*



Obszary połowowe (z wyjątkiem – tam, gdzie ma to zastosowanie – obszaru określonego w art. 6 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 1954/2003)	Roczny średni nakład połowowy w kW(x) dni <sup>(1)</sup> , dla statków o całkowitej długości równej lub większej niż 15 metrów									
	Belgia	Dania	Niemcy	Hiszpania	Francja	Irlandia	Niderlandy	Portugalia	Zjednoczone Królestwo	
<b>Ogółem</b>	0	0	0	2 920 000	2 465 482	505 960	0	0	0	1 245 658
ICES V, VI	0	0	0	0	0	465 000	0	0	0	702 292
ICES VII	0	0	0	0	1 946 719	40 960	0	0	0	543 366
ICES VIII	0	0	0	500 000	518 763	0	0	0	0	0
ICES IX	0	0	0	750 000	0	0	0	0	0	0
ICES X	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
CECAF 34.1.1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
CECAF 34.1.2	0	0	0	1 670 000	0	0	0	0	0	0
CECAF 34.2.0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

Tabela C

**Kieszoniec i pająk morski**

(<sup>1</sup>) W celu obliczenia nakładów połowowych dla statków na poszczególnych obszarach działalności jest określona dla statków nieobecnych w porcie jako liczba dni spędzonych na morzu przez statek na obszarze, zaokrąglona do najbliższej liczby całkowitej.

## ZAŁĄCZNIK II

**Maksymalne roczne poziomy nakładów połowowych określone na obszarze biologicznie wrażliwym, zgodnie z art. 6 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 1954/2003**

Gatunki docelowe na obszarze biologicznie wrażliwym określonym w art. 6 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 1954/2003	Średni roczny nakład połowowy w kW(x) dni <sup>(1)</sup> , dla statków o całkowitej długości równej lub większej niż 10 metrów									
	Belgia	Dania	Niemcy	Hiszpania	Francja	Irlandia	Niderlandy	Portugalia	Zjednoczone Królestwo	
Gatunki przydatne, z wyłączeniem tych objętych rozporządzeniem (WE) nr 2347/2002	135 432	0	8 326	5 642 215	9 559 653	7 154 490	0	0	3 061 485	
Przegrzebek	0	0	0	0	31 039	109 395	0	0	1 223	
Kieszoniec i pająk morski	0	0	0	0	84 690	63 198	0	0	393	
<i>Ogółem</i>	135 432	0	8 326	5 642 215	9 675 382	7 327 083	0	0	3 063 101	

<sup>(1)</sup> W celu obliczenia nakładów połowowych dla statków na poszczególnych obszarach działalności jest określona dla statków nieobecnych w porcie jako liczba dni spędzonych na morzu przez statek na obszarze, zaokrąglona do najbliższej liczby całkowitej.